

## DAROVACÍ SMLOUVA

uzavřena ve smyslu § 2055 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „smlouva“)

### **RWE Gas Storage CZ, s.r.o.**

se sídlem: Limuzská 3135/12, Praha 10, PSČ 108 00  
vedená u Městského soudu v Praze, sp. zn. C 124711  
IČ: 278 92 077  
zastoupena: Andreasem Frohweinem, předsedou jednatelů  
Ing. Luborem Velebou, jednatelem  
Bankovní spojení: Československá obchodní banka, a.s.  
Číslo účtu: 0017805243/0300  
Registrační číslo smlouvy: 2702100119  
(dále jen „Dárce“)

a

### **Česká republika - Hasičský záchranný sbor Olomouckého kraje**

Se sídlem: Schweitzerova 91, 779 00 Olomouc  
IČ: 70885940  
Zastoupeno: plk. Ing. Karlem Kolářikem, ředitelem  
Bankovní spojení: Česká národní banka, pobočka Brno  
Číslo účtu: 19-17038881/0710

(dále jen „Obdarovaný“)

(„Dárce“ a „Obdarovaný“ společně též jako „Strany“ nebo „Smluvní strany“)

### **I.**

#### **Předmět smlouvy**

1. Dárce se na základě této smlouvy zavazuje Obdarovanému bezplatně převést do jeho vlastnictví peněžní prostředky ve výši: **204 000,- Kč** (slovy: Dvě stě čtyři tisíc korun českých)
2. Dárce poskytuje obdarovanému peněžní prostředky ve smyslu odstavce 1. tohoto článku pro účely požární ochrany to na projekt: **Preventivně výchovná činnost a zvýšení připravenosti jednotek požární ochrany v zóně havarijního plánování PZP Lobodice**
3. Obdarovaný prohlašuje, že peněžní prostředky (dar) ve smyslu odst. 1 tohoto článku přijme.

### **II.**

#### **Ostatní ujednání**

1. Dárce se zavazuje poskytnout peněžní prostředky ve smyslu čl. I., odst. 1. této smlouvy na účet poskytovatele platebních služeb Obdarovaného uvedený v záhlaví této smlouvy, a to do 60 dnů ode dne uzavření této smlouvy. Dnem poskytnutí peněžních prostředků se rozumí den odepsání peněžních prostředků ve smyslu čl. I odst. 1 této smlouvy z účtu poskytovatele platebních služeb Dárce ve prospěch účtu poskytovatele platebních služeb Obdarovaného.
2. Obdarovaný se zavazuje použít peněžní prostředky výlučně pro účel určený v čl. I., odst. 2. této smlouvy.

3. Obdarovaný je povinen po skončení realizace projektu doručit dárci závěrečnou zprávu, jejíž vzor je přílohou č. 1 této smlouvy, s vyplněnými údaji. Obdarovaný je povinen doručit Dárci závěrečnou zprávu k projektu nejpozději do 31. 1. 2022. Výše uvedená zpráva je určena k osvědčení způsobu užití daru.
4. Obdarovaný se zavazuje poskytnout Dárci na jeho požádání součinnost pro účely prokázání splnění podmínek odečtu darovaných peněžních prostředků od základu daně z příjmů darce ve smyslu zákona č. 586/1992 Sb., o daních z příjmů, ve znění pozdějších předpisů.
5. Obdarovaný zajistí označení dokončeného projektu sdělením, že tento vznikl za podpory Dárce. Toto označení zajistí Obdarovaný po dohodě s Dárce.
6. Obdarovaný se zavazuje informovat písemně Dárce, a to bez zbytečného odkladu, vždy o tom, když bude o projektu komunikovat se zástupci sdělovacího prostředku anebo se ve sdělovacím prostředku objeví zmínka o projektu či Dárci v souvislosti s projektem a Obdarovaný se o této skutečnosti dozví. V této souvislosti Obdarovaný uvede den, kdy se daná skutečnost udála a sdělovací prostředek.

### III.

#### Vrácení daru

V případě, že Obdarovaný nepoužije peněžní prostředky k účelu dle čl. I., odst. 2. této smlouvy nebo dle čl. II., odst. 2. této smlouvy nebo neprokáže Dárci účel užití peněžních prostředků způsobem sjednaným v čl. II odst. 3 této smlouvy, sjednávají smluvní strany pro tuto smlouvu rozvazovací podmínku ve smyslu § 548 odst. 2 občanského zákoníku, a tato smlouva pozbude ke dni 31. 1. 2022 účinnosti. V takovém případě je Obdarovaný povinen vrátit Dárci peněžní prostředky v měně, ve které je obdržel, a to nejpozději do 30 dnů ode dne, kdy byl Dárce písemně v souladu s touto smlouvou o vrácení peněžních prostředků požádán.

### IV.

#### Doručování

Pro účely této smlouvy se doporučená zásilka smluvní strany určená druhé smluvní straně adresovaná do jejího sídla uvedeného v záhlaví této smlouvy nebo v případě změny sídla na adresu oznámenou druhé smluvní straně považuje za doručenou též třetím dnem uložení nevyzvednuté zásilky u provozovatele poštovních služeb, i když se smluvní strana, které je zásilka určena, o tom nedozví.

### V.

#### Registr smluv

1. Tato smlouva podléhá uveřejnění v registru smluv dle zákona číslo 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o registru smluv“).
2. Smlouvu bez zbytečného odkladu, nejpozději do 10 dnů od uzavření smlouvy, uveřejní **Hasičský záchranný sbor Olomouckého kraje** (dále jen „strana povinná“). Při uveřejnění je strana povinná postupovat tak, aby nebyla ohrožena doba zahájení plnění ze smlouvy, pokud si ji smluvní strany sjednaly, případně vyplývá-li z účelu smlouvy.
3. RWE Gas Storage CZ, s.r.o. prohlašuje, že tato smlouva neobsahuje obchodní tajemství, jež by nebylo možné uveřejnit.
4. Strana povinná, v souladu se zákonem o registru smluv zajistí, aby při uveřejnění této smlouvy nebyly uveřejněny informace, které podle platných právních předpisů nelze


uveřejnit (například osobní údaje zaměstnanců RWE Gas Storage CZ, s.r.o., pracovní pozice a jejich emailové adresy a tel. čísla) a dále, aby byly znečitelněny podpisy osob zastupujících smluvní strany. Pokud se smluvní strany dohodnou (zejména s ohledem na technické možnosti smluvních stran), strojově čitelnou verzi k uveřejnění připraví pro stranu povinnou RWE Gas Storage CZ, s.r.o. RWE Gas Storage CZ, s.r.o. bude při přípravě vycházet z pokynů strany povinné, a to zejm. ve věci znečitelnění obchodního tajemství, osobních údajů a jiných zákonem chráněných údajů. Pokud k takovému sdělení strany povinné nedojte ještě před uzavřením smlouvy, potvrzuje tímto strana povinná, že výslovně souhlasí s uveřejněním smlouvy v plném rozsahu. RWE Gas Storage CZ, s.r.o. není odpovědná za správnost a úplnost takto připraveného dokumentu.

5. Spolu se smlouvou zašle strana povinná správci registru smluv také metadata smlouvy dle § 5 zákona o registru smluv. Pro vyloučení pochybností smluvní strany prohlašují, že uveřejněná metadata smlouvy budou mít tuto podobu:
  - a) identifikace smluvních stran  
označení smluvních stran v rozsahu dle elektronického formuláře uveřejněného pro tento účel na portálu veřejné správy a dále uvedení ID datové schránky všech smluvních stran
  - b) vymezení předmětu smlouvy  
Preventivně výchovná činnost a zvýšení připravenosti jednotek požární ochrany v zóně havarijního plánování PZP Lobodice
  - c) cena, a pokud ji smlouva neobsahuje, tak hodnota předmětu smlouvy, lze-li ji určit **204.000,- Kč**
  - d) datum uzavření smlouvy
6. Tato smlouva nabývá účinnosti dnem uveřejnění v registru smluv v souladu s § 6 odst. 1 zákona o registru smluv, není-li smluvními stranami sjednáno datum pozdější.
7. Pro případ potřeby opravy uveřejněné smlouvy nebo metadata smlouvy je smluvními stranami ujednáno, že tyto opravy bude povinna uveřejnit strana povinná. Pro uveřejnění opravy platí ustanovení tohoto článku o uveřejnění obdobně, tj. oprava musí být provedena bez zbytečného odkladu, nejpozději do 10 dnů ode dne, kdy druhá smluvní strana vyzve stranu povinnou k provedení opravy.
8. Smluvní strany se dohodly, že v případě kdy strana povinná bude vystavovat fakturu/daňový doklad nebo jiný podklad k úhradě, bude uvádět na tomto dokladu ID smlouvy a ID verze, které bude v souladu s informacemi o zápisu uvedené smlouvy z registru smluv.
9. Smluvní strany považují ve vztahu k registru smluv práva a povinnosti upravené v tomto článku za postup odpovídající péči řádného hospodáře. Strany se zavazují informovat se vzájemně bez zbytečného odkladu pro případ nesplnění jakékoliv povinnosti v tomto článku sjednané.
10. Pro případ porušení povinností sjednaných v tomto článku některou smluvní stranou, bude tato odpovědná za škodu druhé smluvní straně způsobenou.
11. Pro případ porušení povinností sjednané v odst. 2, 4, 5 a 7 tohoto článku, sjednávají smluvní strany smluvní pokutu ve výši 20.000,- Kč za každé jednotlivé porušení, kterou bude strana povinná povinna zaplatit druhé smluvní straně, pokud tato nárok na smluvní pokutu uplatní, v termínu shodném s ostatními platebními podmínkami nebo formou započtení. Zaplacená smluvní pokuta se započítává na náhradu škody. Zaplacením smluvní pokuty není dotčen nárok na náhradu škody smluvní pokutu převyšující. Pro případ zrušení smlouvy od počátku považují smluvní strany ujednání o smluvní pokutě za ujednání samostatné a oddělitelné od smlouvy.



## VI.

### Závěrečná ustanovení

1. Smlouva je sepsána ve třech stejnopisech, které mají platnost originálu. Dvě vyhotovení obdrží Dárce a jedno vyhotovení Obdarovaný.
2. Změny a doplňky této smlouvy, včetně tohoto ustanovení, lze provádět pouze písemnými dodatky podepsanými zástupci obou Stran.
3. Tato smlouva má 4 strany textu.
4. Strany prohlašují, že si smlouvu před jejím uzavřením řádně přečetly a že byla uzavřena po vzájemném projednání jako projev jejich pravé a svobodné vůle, určitě, vážně a srozumitelně. Na důkaz těchto skutečností připojují osoby oprávněné zastupovat Smluvní strany své vlastnoruční podpisy.
5. Tato smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem jejího podpisu zástupci obou Smluvních stran.
6. Osobní údaje získané v souvislosti s touto smlouvou jsou Dárcem zpracovávány s přihlédnutím k RWE Kodexu chování a v souladu se zákonem č. 110/2019 Sb., o zpracování osobních údajů, ve znění pozdějších předpisů, a Nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679 ze dne 27. dubna 2016 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES (obecné nařízení o ochraně osobních údajů). Tyto údaje jsou uloženy v souladu se zásadou transparentnosti v elektronické databázi Compliance IT-Tool. Obdarovaný má právo na informace o době, po kterou budou osobní údaje uloženy, a také právo na opravu, výmaz, omezení zpracování, nesouhlas se zpracováváním či právo na přenositelnost těchto údajů. Svůj udělený souhlas má Obdarovaný právo kdykoli odvolat a obrátit se na dozorový úřad. Mimo výše uvedené má Obdarovaný rovněž právo být informován o tom, zda je poskytování osobních údajů vyžadováno ze zákona nebo smluvně, zda je povinen osobní údaje poskytnout a jaké následky plynou z jejich neposkytnutí. Obdarovaný bude informován o jakékoliv změně v účelu zpracovávání osobních údajů, stejně tak o využití automatizovaného individuálního rozhodování, včetně profilování. Dárce jmenoval svého Pověřence pro ochranu osobních údajů (DPO), kterého pro více informací o zpracování osobních údajů můžete kontaktovat prostřednictvím e-mailové adresy .
7. Práva a povinnosti vyplývající z této smlouvy, které nejsou v této smlouvě přímo upraveny, se řídí ustanoveními občanského zákoníku upravujícími darovací smlouvu.

Příloha: Příloha č. 1 Závěrečná zpráva a vyúčtování peněžních prostředků (darů) z grantového programu společnosti RWE Gas Storage CZ, s.r.o.

V Praze dne 14.6.2021

V Olomouci dne 21. 06. 2021

Za Dárce:



předseda jednatelů

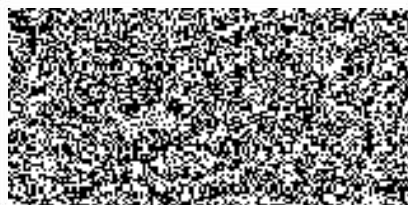


Ing. Lubor Veleba  
jednatel

Za Obdarovaného:



plk. Ing. Petr Holářik  
ředitel HZÚ Olomouckého kraje



## Příloha č.1 darovací smlouvy

Registrační číslo smlouvy Dárce 2702100119

**Závěrečná zpráva a vyúčtování peněžních prostředků (darů) z grantového programu společnosti RWE Gas Storage CZ, s.r.o.**

---

### I. Údaje o obdarovaném

---

Název obdarovaného:

IČO:

Osoba odpovědná za realizaci projektu:

Mobilní telefon na osobu odpovědnou za realizaci projektu:

Email na osobu odpovědnou za realizaci projekt:

---

### II. Údaje o realizovaném projektu

---

Registrační číslo darovací smlouvy Dárce:

Název projektu/aktivity:

Místo realizace:

Délka realizace:

Výše poskytnutého daru (Kč):

Celkové náklady projektu (Kč):

---

---

### III. Zhodnocení projektu

---

1. Průběh a výsledky projektu.  
*(kdo a jakým způsobem byl do projektu zapojen; konkrétní výstupy projektu)*

---

2. Jaký je největší přínos projektu pro místní komunitu?  
*(jak se podařilo naplnit plánované cíle směrem k místní komunitě, co se změnilo na základě realizace projektu)*

---

3. Kolik osob se zapojilo do projektu?  
*(kolik osob se zapojilo do projektu aktivně; jaký byl odhadem ohlas na realizaci projektu)*

---

4. Nastal při realizaci projektu nějaký problém? V čem se projevilo největší úskalí projektu?

---

5. Hodnocení spolupráce s RWE Gas Storage CZ, s.r.o., jako dárcem? Co byste doporučovali, aby dárci zlepšili?

---

---

### IV. Vyúčtování

---

Číslo dokladu	Číslo dokladu z účetnictví	Datum vystavení dokladu	Datum zaplacení platby uvedené v dokladu	Účel platby	Peněžitá částka (Kč)
_____	_____	_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____	_____	_____

---

Celkem Kč: \_\_\_\_\_

---

Uhrazeno z daru (grantu) Kč: \_\_\_\_\_

---



- 
1. Kopie účetních dokladů uvedených v tabulce č. III výše.
  2. Fotodokumentace projektu:
    - minimálně 5 (pět) fotografií v digitálním formátu (JPEG, PNG)
    - fotografie přiložte v minimálním rozlišení 300 DPI
  3. Kopie všech článků případně jiných propagačních materiálů vztahujících se k projektu, kde byla společnost RWE Gas Storage CZ, s.r.o., uvedena jako dárcce.
- 

## V. Prohlášení a souhlas

---

Prohlašujeme, že:

- všechny informace uvedené v této zprávě jsou pravdivé,
  - doklady uvedené v tabulce č. III výše využijeme pouze k prokázání účelu a způsobu čerpání daru, k němuž je zpracována tato zpráva,
  - máme oprávnění udělit společnosti RWE Gas Storage CZ, s.r.o., souhlas k užití přiložených fotografií, a tímto udělujeme společnosti RWE Gas Storage CZ, s.r.o., souhlas přiložené fotografie užit pro interní a externí potřeby společnosti RWE Gas Storage CZ, s.r.o.
- 

Osoba oprávněná jednat v zastoupení obdarovaného:  
(jméno, příjmení, datum, podpis, razítko)

---

Osoba odpovědná za projekt  
(jméno, příjmení, datum, podpis)

---